



NUCLEAR AGE PEACE FOUNDATION

Committed to a World Free of Nuclear Weapons

www.wagingpeace.org

26 de marzo, 2010

*Traducción de Rubén Arvizu**

El Acuerdo de Reducción Nuclear entre Estados Unidos y Rusia, un “Importante paso hacia adelante”

Santa Barbara, CA - La Nuclear Age Peace Foundation se congratula por el anuncio del 26 de marzo de 2010 sobre un nuevo tratado para reemplazar el Tratado Estratégico de Reducción de Armas (START) de 1991 entre Estados Unidos y Rusia.

Aunque aún no se conocen los detalles exactos del nuevo acuerdo, es reconfortante ver que los dos países están avanzando en las reducciones de armas nucleares después de años sin ningún progreso.

Sin embargo, permanecen dos obstáculos importantes para obtener la plena cooperación entre los dos países sobre el desarme nuclear. En primer lugar, las dos partes siguen en desacuerdo sobre los planes de defensa antimisiles de EE.UU., que pondría ese armamento y las instalaciones de radar cerca de la frontera rusa. Parece que ambas naciones han sido capaces de evitar el problema en este nuevo tratado, pero la resolución de esta cuestión es fundamental para seguir avanzando hacia mundo libre de armas nucleares.

En segundo lugar, el Senado de EE.UU. debe ratificar el nuevo tratado con al menos 67 votos. La Nuclear Age Peace Foundation insta al Senado a ratificar el nuevo tratado, sin condiciones, ya que socavarían los progresos de desarme que se han hecho. Algunos senadores quieren invertir miles de millones de dólares en nuevas instalaciones de producción de armas nucleares a cambio de su "Sí" en la ratificación.

David Krieger, presidente de la Nuclear Age Peace Foundation, dijo, "Este nuevo tratado es un paso importante hacia el objetivo declarado por el Presidente de Obama de un mundo libre de armas nucleares. Sin embargo, después de que se aplique plenamente este acuerdo, aún habrán armas nucleares suficientes para destruir la civilización y la mayoría de la vida en el planeta. Todavía vivimos con la amenaza existencial planteada por las armas nucleares, lo que nos obliga ahora a poner el tema de una Convención sobre Armas Nucleares en la vanguardia del debate. "

En un folleto informativo recientemente publicado por la Nuclear Age Peace Foundation para la Conferencia de 2010 de la Revisión del Tratado de no Proliferación, (NPT) la Fundación hace un llamamiento a todos los Estados signatarios del NPT para iniciar “negociaciones de buena fe

en una convención sobre armas nucleares para la implantación progresiva, la eliminación verificable, irreversible y transparente de las armas nucleares, y concluir estas negociaciones antes del año 2015. "

El Dr. Krieger continuó, "Creemos que ha llegado el momento para que EE.UU. y Rusia desempeñen un papel de liderazgo para que los demás países nucleares participen en las negociaciones para una Convención sobre Armas Nucleares".

#

* Rubén Arvizu es Director para América Latina de la Nuclear Age Peace Foundation.